

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

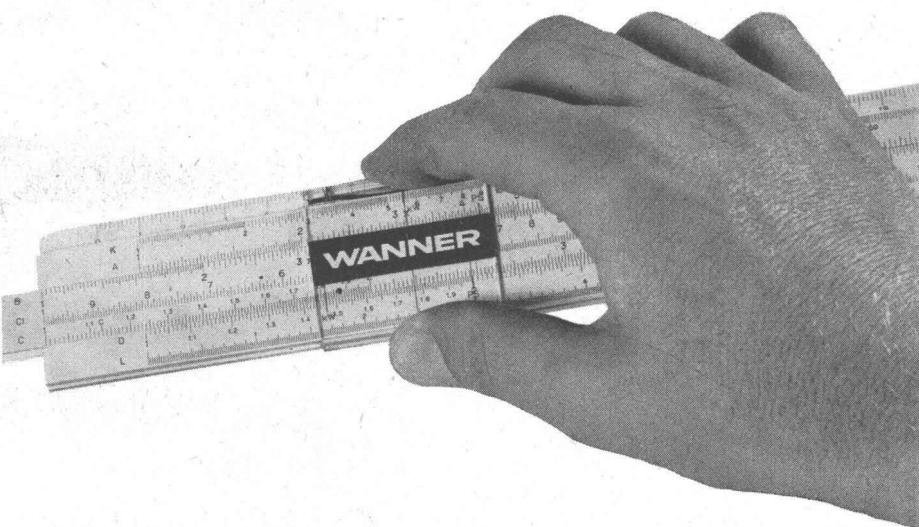
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEgeben von ING. W. JEGHER

kalkulieren und isolieren mit Wannerit*



Sie sparen:

20 % Baukosten per m² Außenwand
23 % der Kosten für Heizungsinstallation
38 % Heizungskosten

Sie gewinnen:

12 m³ an Bauvolumen pro Stockwerk
bei 40 Laufmeter Außenwand

Verlangen Sie von uns die entsprechenden
Unterlagen.

★
Wannerit — die zäh-elastischen, stark
isolierenden Hartschaumplatten —, das
bekannte Markenprodukt der
Firma Wanner AG, Horgen, Isolierwerke und
Korksteinfabrik, Telefon 051 / 82 27 41

Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110
Bürozeiten: Montag bis Freitag 7—12 Uhr
und 13.45—17.30 Uhr. Samstags geschlossen.

Anzeigenverwaltung

Mosse-Annoncen AG., Zürich 1, Limmat-
quai 94 / Tel. 24 26 00 / Postcheck VIII 1027

Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.80 — Abonnements:

	12 Monate	6 Monate	3 Monate
Schweiz	70.—	35.—	17.50
Ausland	76.—	38.—	19.—

Für Mitglieder des S.I.A., der GEP und
des Schweiz. Technischen Verbandes sowie
für Studierende der ETH, der EPUL und
anerkannter schweiz. Technischer Mittel-
schulen ermässigte Preiskategorien nach
Tarif.

INHALT

+ GF + Werk Wildischachen bei Brugg	711*
Rohrbruch-Schutzapparat der Kraftwerke Oberhasli	717*
Physik-Institut der Universität Zürich	720

Nekrologie

Walter Trüb	720*
Armin Reber	721
Max de Weck. Max Hotz. Max Gamper	722

Mitteilungen

Abend-Technikum Zürich. Elektrifizierung der Oe. B. B. «Werk»	722
---	-----

Buchbesprechungen

Bauentwurfslehre, von E. Neufert.	722
Karte Aletschgletscher. Hitzebeständiger Beton, von K. Dimitriewitsch Nekrassow. Doppelt gekrümmte Schalen, von J. Born	722
Glasfaser verstärkte Kunststoffe, von H. Hagen. Electromagnetic Separation of Radioactive Isotopes, by M. J. Higatsberger and F. P. Viehböck	722
Neuerscheinungen	723

Wettbewerbe

Europäisches Informationszentrum für Bauwesen. Schulanlage Schollenholz in Frauenfeld	723
---	-----

Mitteilungen aus der G.E.P.

Ortsgruppe Baden. Vereinigung ehemaliger Chemiestudierender	723
---	-----

Mitteilungen aus dem S.I.A.

Sektion Basel	724
-------------------------	-----

Ankündigungen

Schweiz. Autostrassenverein. Basler Vereinigung für Schw. Schiffahrt. Institut für Landesplanung an der ETH. Internat. Kongress für Transporte mit Seilbahnen. Verlustquellen im Baugewerbe. Felsmechanik. Vortragskalender	724
---	-----

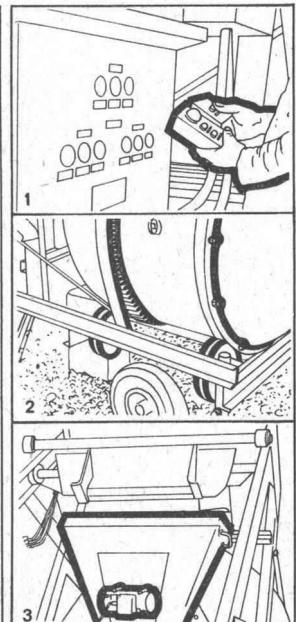
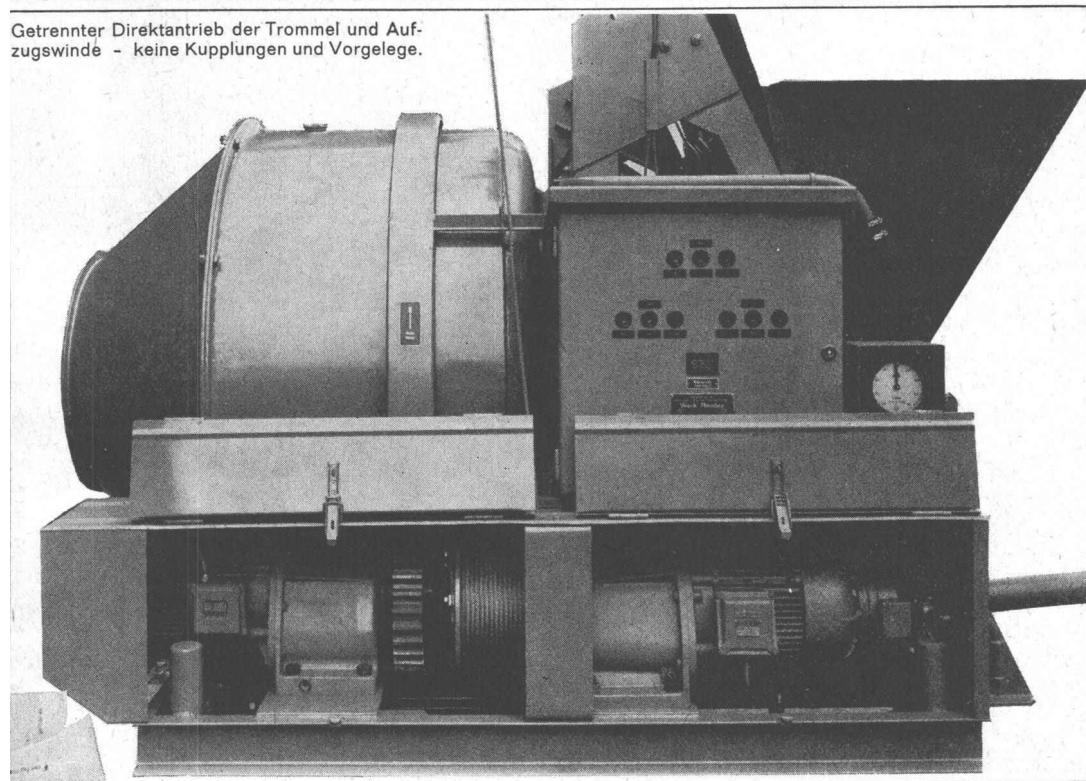
Terminine



Raco von Roll

Der Mischer nimmt in Ihrem Terminplan eine wichtige Stellung ein. Er darf nicht versagen. Es muss ein guter, starker Mischer sein. Ein moderner Reversier-Mischer Raco-von Roll. Jeder einzelne Teil an diesem Mischer hilft mit, dass Ihre Arbeit zur Zeit fertig wird: er ist stärker als im Durchschnittsbetrieb nötig, weil er in bewusster Eisenwerk-Tradition konstruiert wurde. 4000 Mischer haben - in unseren Verhältnissen - bewiesen, dass sie kaum zu töten sind.

Getrennter Direktantrieb der Trommel und Aufzugswinde - keine Kupplungen und Vorgelege.



1. Automatische Fernsteuerung.
Das elektr. Steuersystem wurde von den Spezialisten Sprecher und Schuh, Aarau, eigens für diese Mischer entwickelt.

2. Trommel auf Vollgummirädern gelagert, aber über gepressten Zahnkranz angetrieben, - kein Schlupf und Verschleiss. Trommel mit demontierbarem Konusstein.

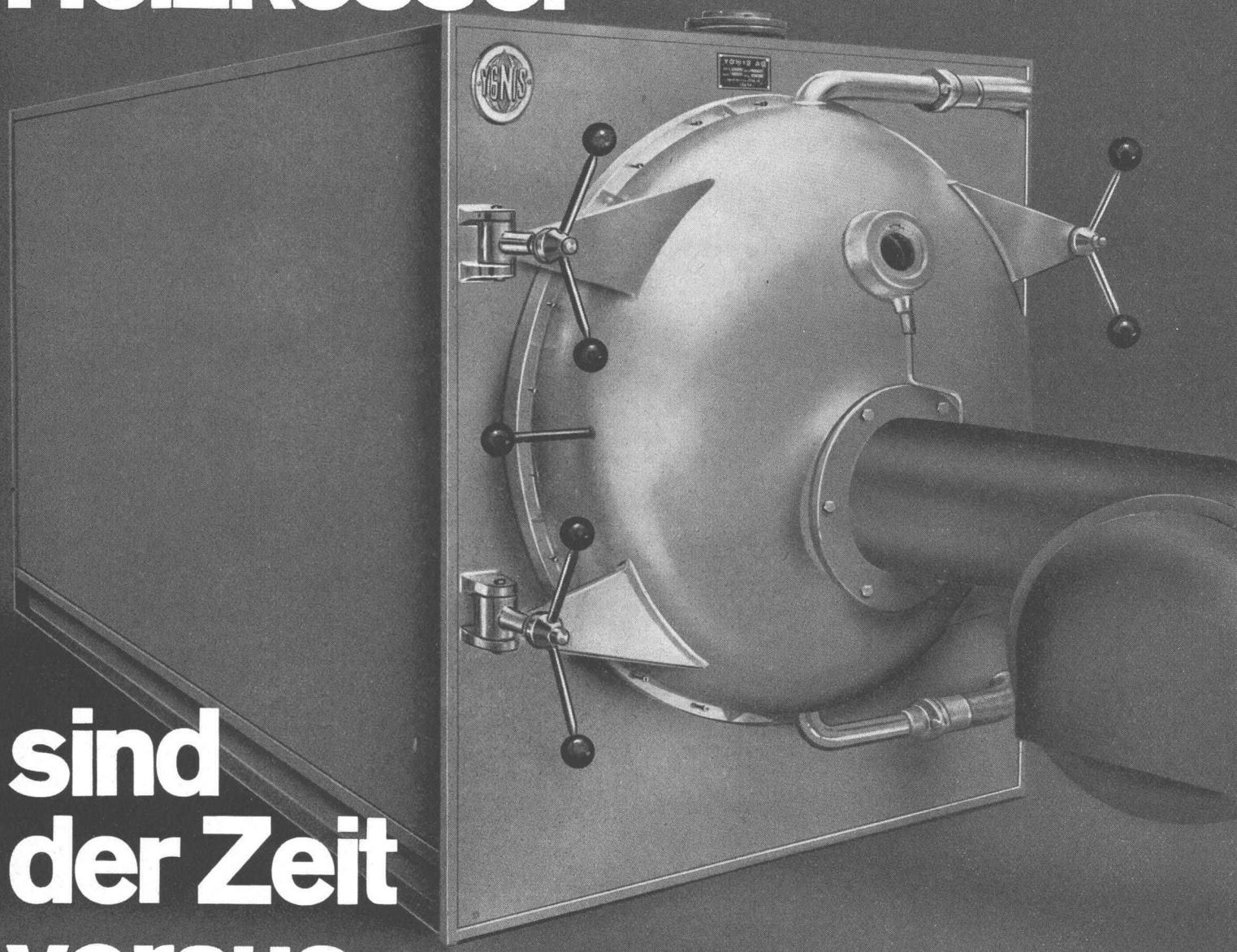
3. Einlauftrichter auf Gummielementen gelagert - optimale Wirkung des Vibrators. Trichter kann zum Putzen sofort abgehoben werden.

«Soignez le détail!» Napoléon

Robert Aebi AG Zürich
Uraniastrasse 31/33 Telefon 231750

Robert Aebi AG

Ygnis Heizkessel



**sind
der Zeit
voraus**

Erstmals 100% Heizfläche

Neue typische Form der Ygnis-Rayol-Kessel durch funktionelle Bauweise

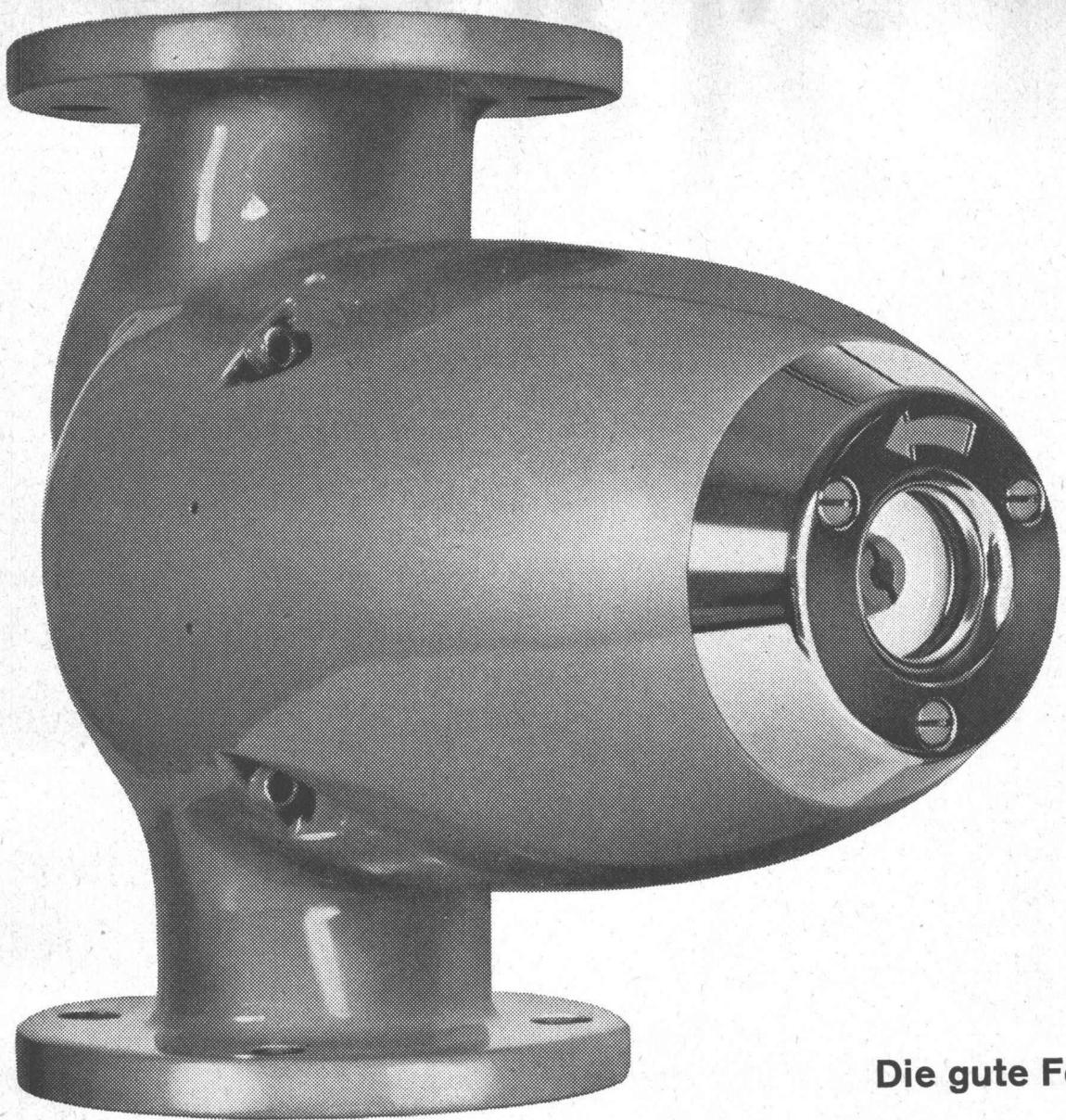
In- und ausländische Patente. Modelle ges. gesch.

Beschreibung weiterer grundlegender Merkmale in unserem Prospekt «Raum sparen!»

YGNIS-Kessel für Oel, Gas und Kohle

Leistungen von 80 000 – 3 000 000 kcal/h

Ygnis AG Luzern Basel Lausanne Zürich



Die gute Form

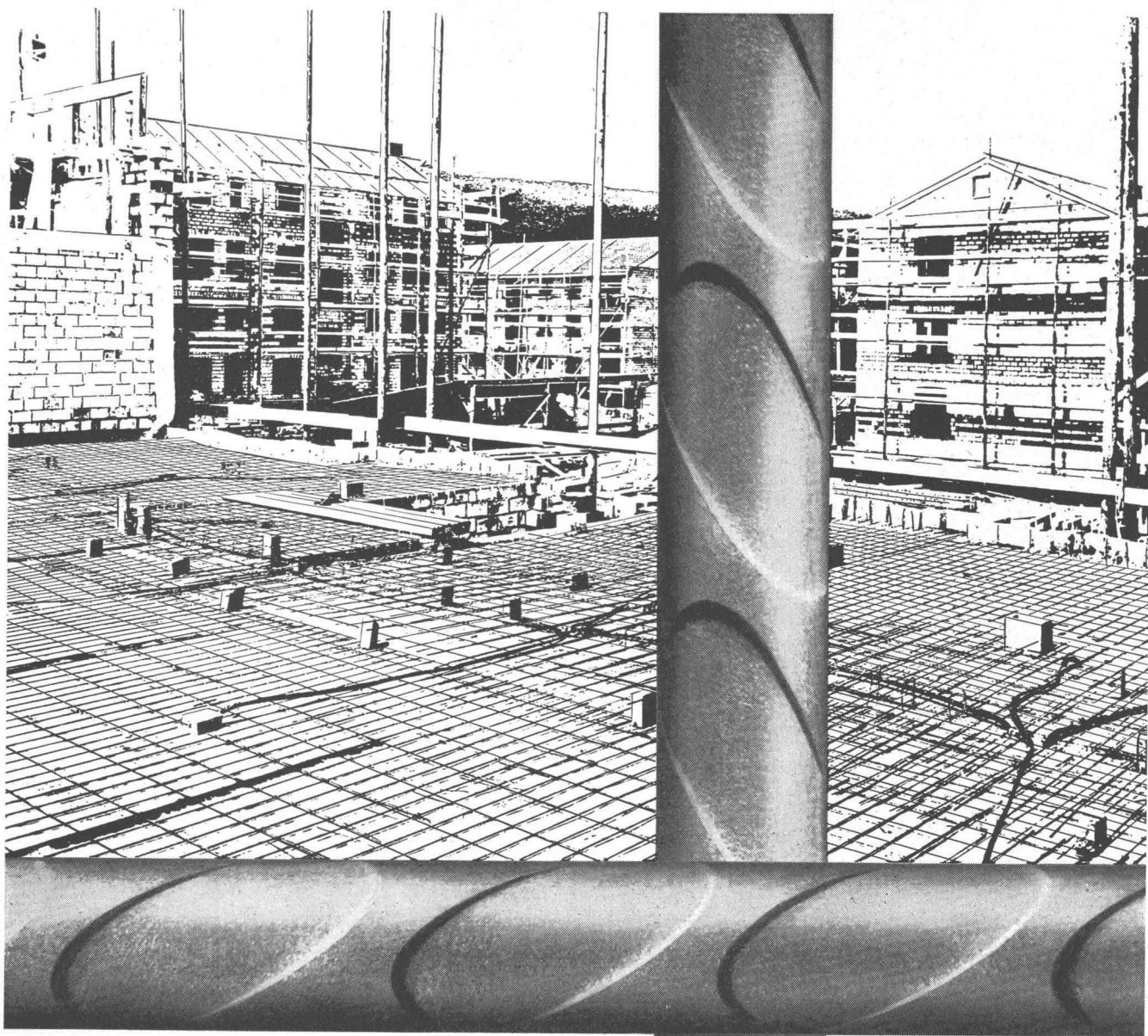
perfecta Umwälzpumpen

Die Perfecta hat nicht nur eine patentierte Drehrichtungskontrolle und eine robuste Lagerung, sie hat auch eine besonders schöne Form. Es wurden ihr deswegen viele Auszeichnungen zuerkannt, und die Perfecta-Pumpe wurde sogar im Museum of Modern Art in New York als hervorragend schönes Industrie-Produkt ausgestellt. Architekt und Bauherr wissen dies zu schätzen, aber auch der Installateur ist stolz auf eine Batterie schöner Perfecta-Pumpen oder eine elegante Etagenheizung.

Nützen auch Sie diesen besonderen Vorteil, indem Sie immer wieder die **PERFECTA** verlangen.

K. RÜTSCHI A.G., PUMPENBAU, BRUGG

TELEPHON (056) 4 04 55



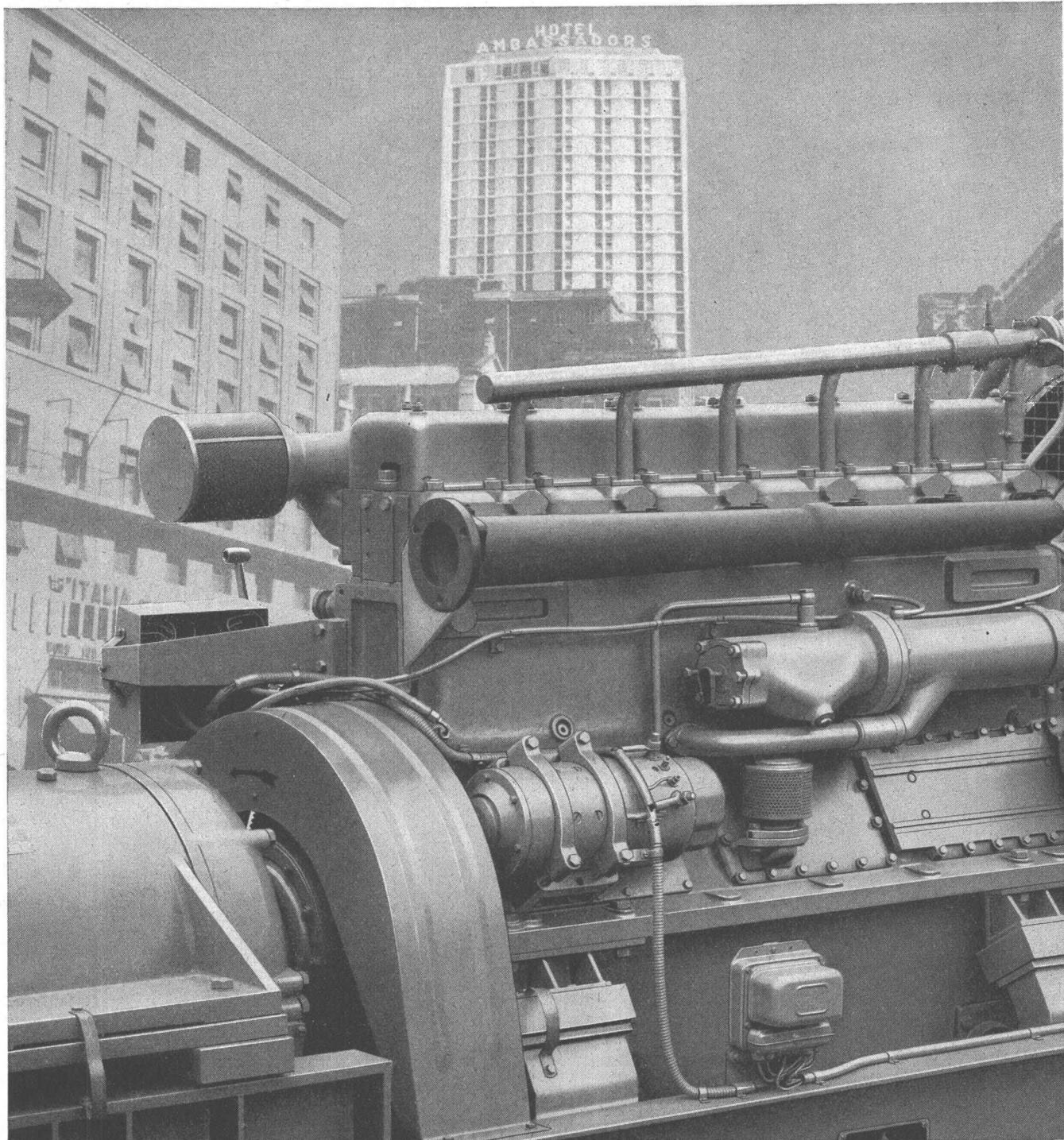
Oval profiliert — PERFEKT armiert!

**Bauen Sie Decken mit
PERFEKT-Stahldrahtnetzen.**
Die erhöhte Haftfestigkeit
durch das Spezialprofil
garantiert ein günstiges
Rissbild und erlaubt zulässige
Stahlspannungen
bis 3000kg/cm².

Die optimale Ausbildung des patentierten Spezialprofils verformt gleichmäßig das ganze Drahtvolumen. Das bedeutet:
Gleicher Inhalt und gleichmässige Festigkeits- und Verformungseigenschaften aller Querschnitte, hohe Haftfestigkeit und Eignung für dynamische Beanspruchung, Vermeidung lokaler Spannungsspitzen, Vermeidung jeglicher Scher- und Kerbwirkung. Ingenieure verlangen Berechnungstabellen.

EMIL HITZ AG.

Fabrik für Drahtgeflechte
Zürich 3/45, Grubenstr. 29
Tel. 051-332550
Zweigbetrieb Basel:
ob. Rebgasse 40
Tel. 061-324592



Kraftwerk für den Hausgebrauch

Das moderne Hotel Ambassadors ist eine „Insel der Behaglichkeit“ inmitten des Häusermeers von Neapel. Alles in diesem komfortablen Gebäude ist auf die Sicherheit und das Wohlbefinden des Gastes abgestimmt. Kluge Bauherren und Architekten haben von Grund auf an alle Zwischenfälle gedacht und im Keller ein „Kraftwerk für den Hausgebrauch“ einzubauen lassen. Sollte also in Neapel einmal der Strom ausfallen, dann springen sofort zwei Mercedes-Benz

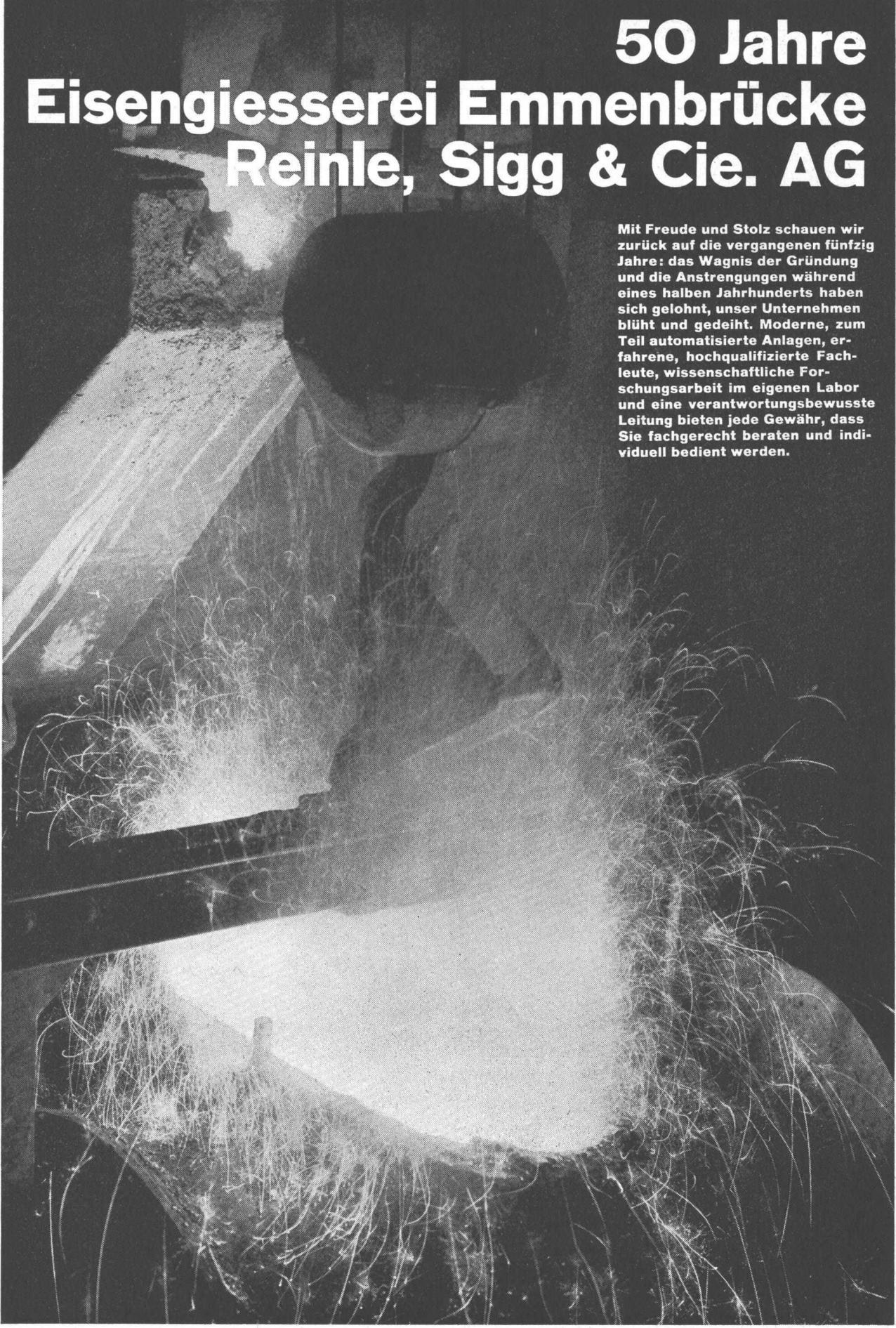
Generatoraggregate an und erzeugen Strom für die oberen 18 Etagen und für die Hilfseinrichtungen und Fahrstühle der unteren Stockwerke. Eines der Aggregate arbeitet mit einem Mercedes-Benz Diesel MB 846 A und leistet 150 kVA, das zweite erzeugt mit einem OM 326 100 kVA. Wenn Sie sich ausführlicher über Mercedes-Benz Generatoraggregate informieren möchten, schreiben Sie bitte an die Daimler-Benz AG, Stuttgart-Untertürkheim oder Werk Berlin-Marienfelde.

MERCEDES-BENZ DIESEL

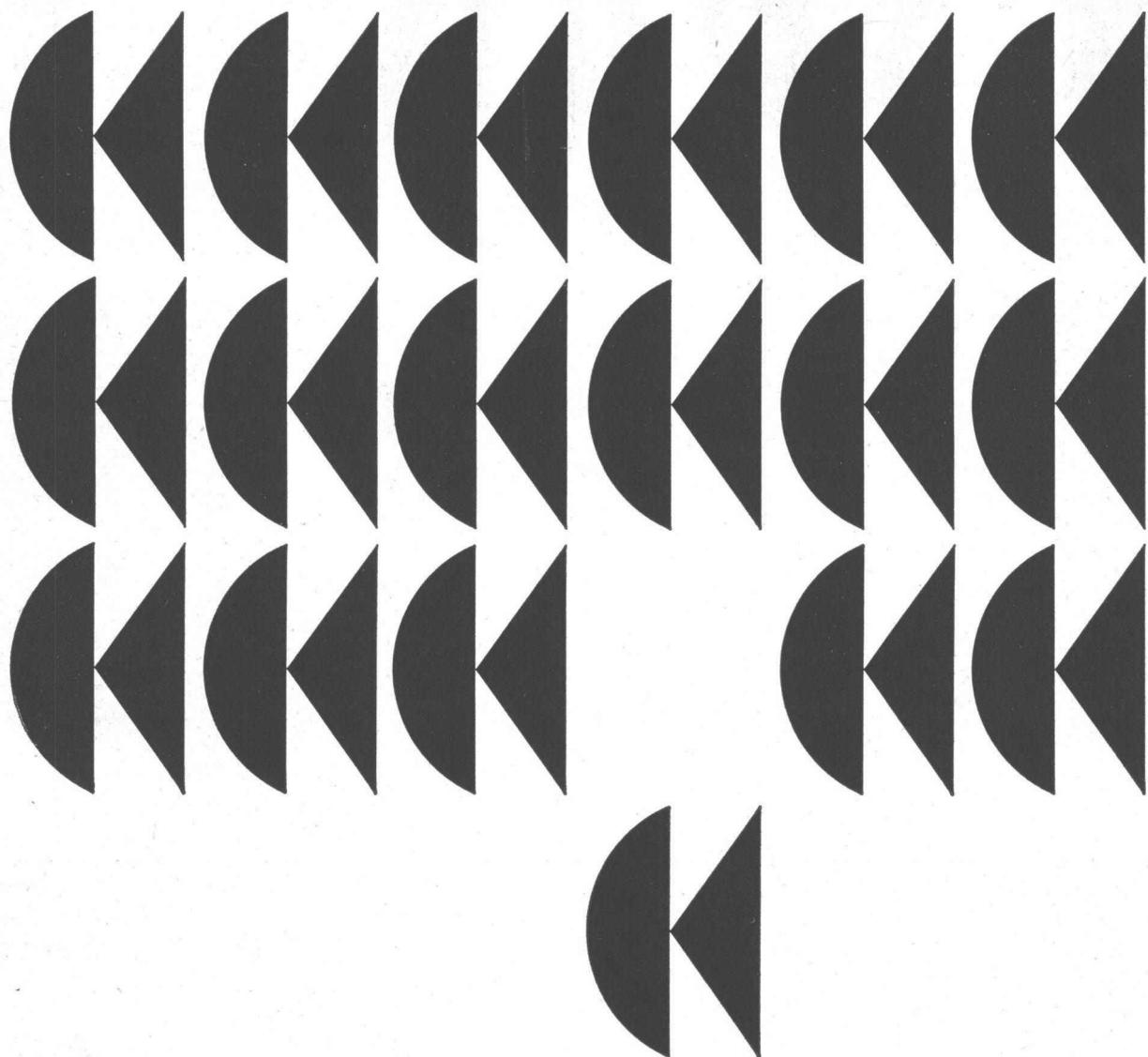
Ihre beste Kraft



50 Jahre Eisengiesserei Emmenbrücke Reinle, Sigg & Cie. AG



Mit Freude und Stolz schauen wir zurück auf die vergangenen fünfzig Jahre: das Wagnis der Gründung und die Anstrengungen während eines halben Jahrhunderts haben sich gelohnt, unser Unternehmen blüht und gedeiht. Moderne, zum Teil automatisierte Anlagen, erfahrene, hochqualifizierte Fachleute, wissenschaftliche Forschungsarbeit im eigenen Labor und eine verantwortungsbewusste Leitung bieten jede Gewähr, dass Sie fachgerecht beraten und individuell bedient werden.



eine von vielen

...die sich im Grosseinsatz des modernen Strassenbaus seit Jahren bewährt und unentbehrlich gemacht hat: die Tampo Pneuradwalze! Die enormen Vorteile dieser meistgekauften Pneuradwalze der Welt liegen in ihrer hohen Manövriergängigkeit, dem fast unbegrenzten Anwendungsbereich und den minimen Unterhaltskosten bei maximaler Leistung. Transportgeschwindigkeit 20 km/Std., Arbeitsgewicht 8,2 bis 50 to. Im Hinblick

auf die heutigen Verkehrsverhältnisse ist der Einsatz einer Tampo Pneuradwalze von entscheidender Bedeutung, da eine Strecke nach mehrmaligem Durchwalzen sofort für den Verkehr freigegeben werden kann.

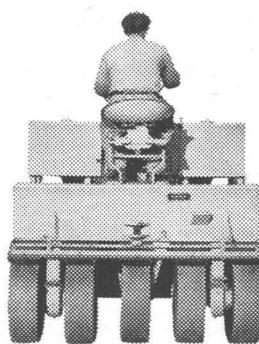
Tampo Pneuradwalze — eine fortschrittliche und rationelle Strassenbaumaschine aus dem vielseitigen Verkaufsprogramm der Firma Charles Keller. Das CK-Zeichen verbürgt Ihnen die Qualität!

b + f corso 131

Charles Keller

Baumaschinen, Wallisellen ZH, Tel. 051 / 93 39 33

Tampo Pneuradwalze



ARGOLITE im neuen Werk Willisau

Die Nachfrage nach ARGOLITE steigt – immer mehr Architekten schreiben im Bau-
devis ausdrücklich ARGOLITE vor und
immer mehr Vorarbeiter wissen, dass man mit
ARGOLITE rationeller und besser arbeiten kann.

ARGOLITE hat eben seine gewissen Vorteile!
Um der steigenden Nachfrage genügen zu
können, haben wir ein neues Werk gebaut:
das ARGOLITE-Werk in Willisau. Dieses
Werk sollten Sie einmal besichtigen! Sie
können hier ganz erstaunliche Dinge sehen:
zum Beispiel eine der grössten Kunststoff-
pressen von Europa, deren Druckkapazität
umgerechnet dem Gewicht einer riesigen
Herde von 1240 Elefanten entspricht. Jede
einzelne ARGOLITE-Platte wird also mit
einem Druck von 6.200.000 Kilogramm zu-
sammengepresst.

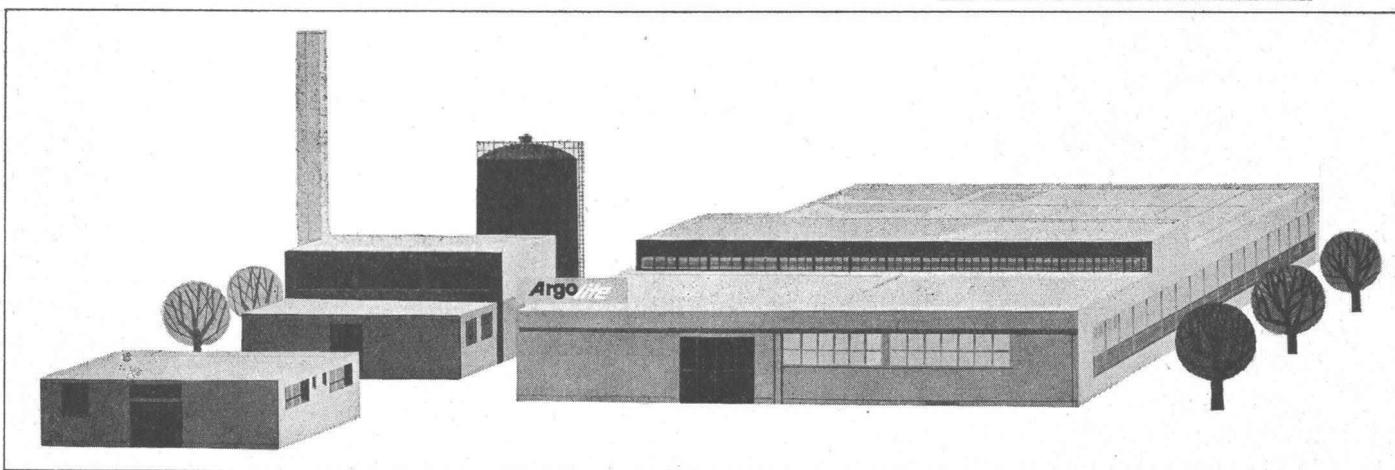
Wer sich diesen Betrieb einmal anschaut,
der weiss, warum ARGOLITE-Platten in so
mancher Hinsicht überlegen sind.

Es kann Ihnen morgen schon nützen, wenn
Sie mehr über ARGOLITE wissen.
Erkundigen Sie sich deshalb heute noch bei
Ihrem Lieferanten!

ARGOLITE – Punkt für Punkt überlegen



15.8 SL+V



Argolite

ARGOLITE AG, Willisau/LU 045/61912

ARGOLITE-Verkaufsstellen:

Aarau	Sperrholz-Platten AG, Bahnhofstr. 102	064 / 2 33 02	Luzern	K. Herzog-Elmiger AG, Postfach Luzern 4	041 / 2 13 07
Aarburg	Braun-Brüning & Cie. AG	062 / 7 33 72	Mendrisio	Costruma S.a.g.l., via al Gas	091 / 4 44 09
Aargau	Geiser & Co. AG	062 / 7 34 73	Oberdiessbach BE	Gebr. Jenni	031 / 68 31 33
Altstätten SG	Stark AG	071 / 7 54 78	Oberentfelden AG	Walter Gerber	064 / 3 77 69
Basel	Braun-Brüning & Cie. AG, Postfach Basel 18	061 / 34 61 10	Olten	Born-Kohler AG, Tannwaldstr. 68	062 / 5 24 86
Bern	Johann Steinle, Rosenweg 37	031 / 45 64 66	Rapperswil	Plattenvertrieb	055 / 2 25 62
Biel	SABAG und Baumaterial AG, Silbergasse 40	032 / 2 24 21	Romont FR	Ernest Deillon SA, Gare	037 / 5 23 40
Buchs SG	Oswald Werlen, Plattenhandel	085 / 6 13 58	Rüschlikon ZH	Honegger, Lerch & Cie., Alte Landstr. 77	051 / 92 04 11
Châtillens VD	Boismont SA	021 / 9 46 94	Schaffhausen	Paul Specht, Fischerhäuserstr. 18	053 / 5 32 24
Chur	Josias Gasser, Haldenstein-Station	081 / 2 14 60	Solothurn	Paul Marli, Luzernerstr. 898	065 / 2 32 09
Chur	I. P. Schmidt AG, Sägenstrasse 57/58	081 / 2 32 36	Thun	Hans Michel, Stockhornstr. 10	033 / 2 53 40
Genève-Vernier	Sciabois, Chemin Croisette	022 / 8 93 20	Wettingen AG	Knecht & Co. AG	056 / 6 72 67
Gossau SG	AG Braun & Co.	071 / 8 55 93	Willisau LU	Anton Küng, Sperrholz en gros	045 / 6 16 12
Kreuzlingen	Emil Fehr, Holzhandlung AG, Konstanzerstr.	072 / 8 47 44	Zug	Stadlin & Moos AG, Ibelstr.	042 / 4 54 54
Landquart	Arnold Gfeller, Schreinereibedarf	081 / 5 18 34	Zürich	Küchler & Cie. AG, Postfach Zürich 34	051 / 34 53 34
Laufenburg AG	Kuratia AG, Holzhandlung	064 / 7 33 38	Zürich	A. Mitterberger, Seilergraben 41	051 / 24 39 50
Lausanne	Charles Pilet, Chemin Martinet 8	021 / 24 02 51	Zürich	Osttag AG, Sperrholz, Zimmerlistr. 6	051 / 52 61 52
			Zürich	Saxer & Zimmermann, Schwamendingenstr. 42	051 / 48 68 58

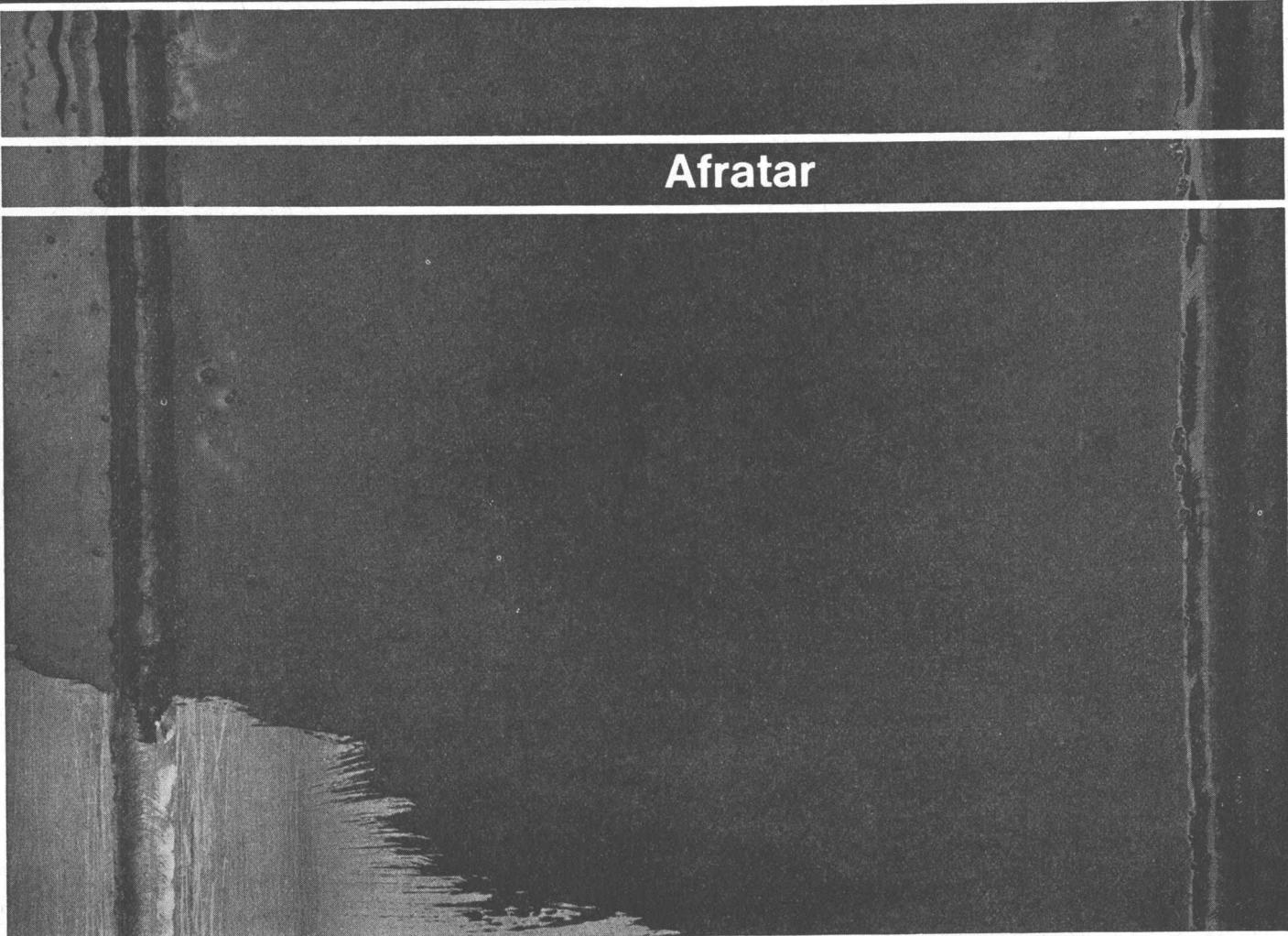
Beton Eisen

aussen innen

oberirdisch und unter der Erde

im und unter Wasser

Isolation Schutz



Afratar

Das bewährte Afratar hilft Ihnen als Isolations- und Dauerschutzmittel bei Bauten unter der Erde, im Wasser oder im Freien – ob Sie in Beton oder in Eisen konstruieren. Afratar-Fluid macht Eisenkonstruktionen witterbeständig und ein zwei- bis dreimaliger Anstrich genügt als Dauer-Betonschutz. Mit Afratar D genügt sogar ein einmaliger Anstrich, um die gleiche Schichtdicke zu erreichen, wie bei zweimaligem Streichen mit üblichem Teerpechlack, es ist dazu unempfindlich gegen chemische Dämpfe und Sonnenbestrahlung. Doch für Trinkwasseranlagen, Futter-

silos, unter farbige Überzüge usw., verwenden Sie Afracel, das ebenfalls als Afracel-Fluid und Afracel dick erhältlich ist. Unsere Spezialisten raten Ihnen in jedem Falle gern und zuverlässig.

Chemische Spezialitäten für den Bautenschutz

Siegfried Keller AG

Wallisellen 051/93 32 32

Isolieren im Hochbau

Fragen Sie die Spezialisten mit praktischer Erfahrung

Fassaden
Flachdächer
Decken

usw.

Baukork AG

Verkaufsbüro Zürich, Seestrasse 247

Telephon (051) 45 70 20 — Werk in Steinhausen/Zug

Der Fachmann empfiehlt



Ablaufleitungen aus PVC

Erste Qualität Hart-PVC, aus einem Stück gespritzt, mit kurzen Bogen und Gabeln, dicken Wandstärken, grosser Präzision, kein Nachkalibrieren nötig.



Unser Herr Richard Meier steht Ihnen für Berechnungen und praktische Instruktionen auf der Baustelle gerne zur Verfügung.



Vertretung von
SOMO-Hart-PVC

OTTO KÜENZI AG
BERN Laupenstrasse 4

Telephon (031) 3 66 65

DEMAG — AUSRÜSTER DER INDUSTRIE

DEMAG



Wirtschaftlich transportieren?

Seien es leichte oder schwere, sperrige oder empfindliche Güter, die durch enge Gänge, über große Flächen oder weite Strecken transportiert werden müssen, die D E M A G hält immer eine wirtschaftliche Lösung bereit. Ihr umfassendes Programm zur Rationalisierung des innerbetrieb-

lichen Transportwesens ist neuzeitlich und anpassungsfähig.

Hans Fehr liefert für die ganze Schweiz folgende Produkte der D E M A G - Z U G: Kleinzüge, Elektrozüge, Laufkrane, Hängekrane, Stapelkrane, Mobilkrane, Greifer, Lastenhebemagnete, Bremsmotoren.



**HANS FEHR, DIETLIKON-ZÜRICH
KRANBAU · BAUMASCHINEN**

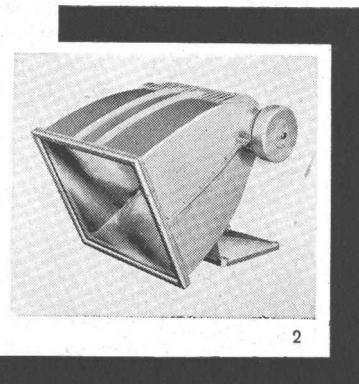
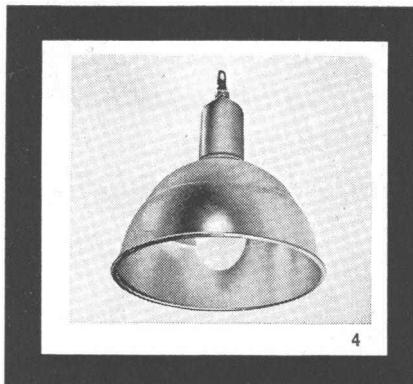
Scheinwerfer **Infranor** für Kunstwerke- und Reklamebeleuchtung. Zur Ausleuchtung von Grossbaustellen, Sportplatzbeleuchtung ...

Rechteckiges Lichtbündel = volle Ausnützung der Leistung und hoher Wirkungsgrad.

Strikte Abgrenzung der Lichtbündel = Blendungsfrei für die Umgebung.

Industrieleuchten **Infranor** zur Ausleuchtung von Fabrik- und Montagehallen, Baustellen, Eisbahnen, Tennisplätzen usw.

Absolut gleichmässige Lichtverteilung, hoher Leistungsgrad, Lampen verstellbar



4

2

INFRANOR *département Eclairage*

Genève

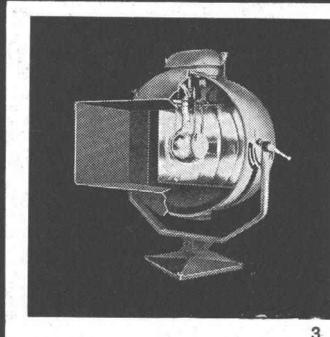
23, route des Acacias

Tél. (022) 421010

Scheinwerfer Type R 2000 für Quecksilberdampf-Lampe 2 kW

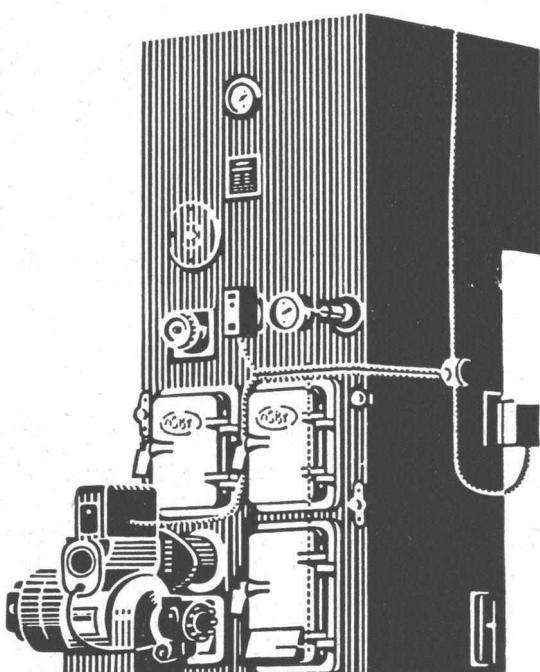
Scheinwerfer Type P 1000 für Glühfaden-Projektionslampen bis zu 3 kW

Industrieleuchten für Quecksilberdampflampen bis 1000 W oder Glühfadenlampen «S» bis 1500 W



3

In jedes moderne Haus ein leistungsstarker OSBY-Zentralheizungskessel!



OVP = Zentralheizungskessel aus Ia-Schweden-Stahlblech

OVP-MA wie oben, jedoch mit eingebautem Boiler

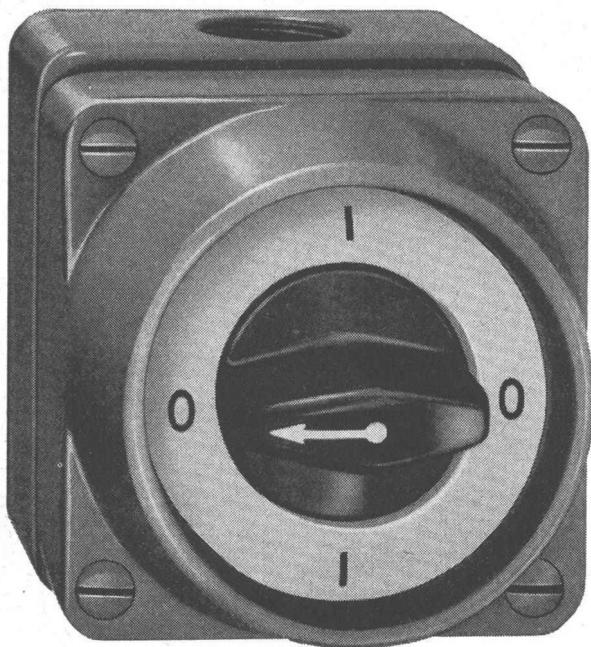
DUMAX der neuartige, leistungsstarke Doppelbrand-Kessel

Wir liefern alle Zentralheizungskessel mit oder ohne Warmwasserboiler sowie mit Doppelbrandkammer. Sämtliche Kessel sind aus Ia-Schweden-Stahlblech gefertigt und aussen mit Glaswolle gegen Wärme isoliert. Bevor Sie irgendeinen Zentralheizungskessel anschaffen, lassen Sie sich unverbindlich über die preislich günstigen OSBY-Zentralheizungskessel orientieren

OSBY-Niederdruckkessel, Affoltern a. A. Tel. 99 52 22

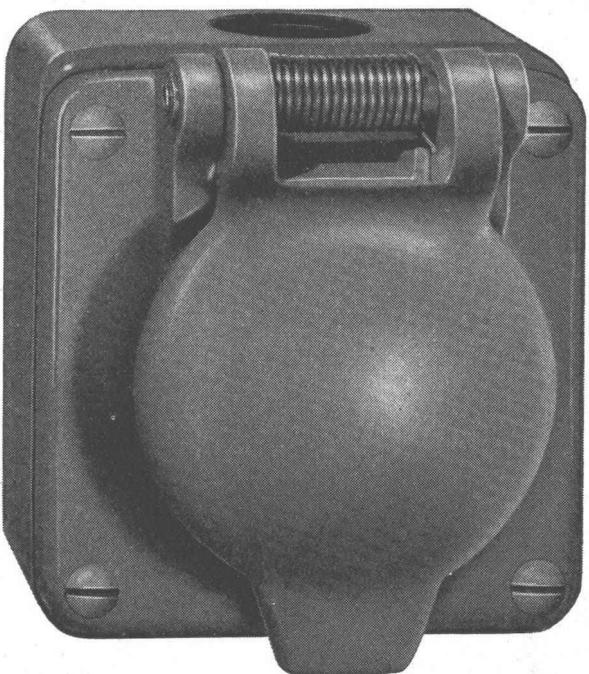
Drehschalter und Steckdose,
in Leichtmetall,
grau farbgespritzt,
für feuchte Räume

Feller



Adolf Feller AG Horgen

Série 8600AG Grösse:75/82 mm



8203 AG Grösse:75/82 mm

Metallfassaden



Gebr.
Tuchschmid AG
Frauenfeld

Thermische Isolation

guter Putzträger

Schallisolation

Stets aufs Neue zeigt die Praxis,
wie gut die Holzwollplatte isoliert,
wie sicher der Putz haftet,
wie rasch die Arbeit läuft!

Wer korrosionsfreie Bindung,
schöne Kanten und zuverlässige
Qualität schätzt, verlangt

Schweizer

Leichtbauplatten



Der Baumaterial-Handel liefert
Ihnen die bekannten Erzeugnisse der
Schweizer Leichtbauplatten-Fabrikanten:

PERFECTA Gips-Union AG, Zürich

STANDARD Herbag, Rapperswil

ORIS W. Brodtbeck AG, Pratteln

DUROTHERM Zementröhrenfabrik AG, St. Gallen

ISOTEX Zementwaren AG, Düdingen FR

HOLZAGLIT Holz AG, Trimmis GR

UNIVERSAL H. Dietrich, Spiez

RENOLD

der Welt grösster Hersteller von
Präzisionsketten liefert

132

normale Förder- und
Hebeketten mit Einbauteilen
bis zu 38000 kg
Bruchlast



Vertreter für die Schweiz:

W. EMIL KUNZ

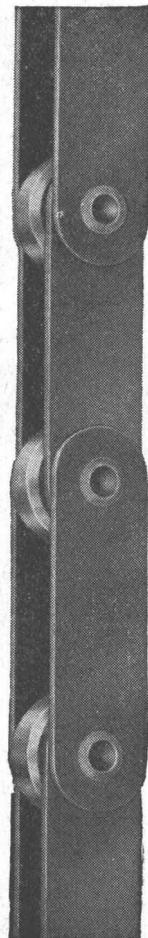
ZÜRICH 31

Josefstrasse 53

Tel. (051) 42 74 11

RENOULD CHAINS LIMITED • MANCHESTER

VERTRETUNGEN IN DER GANZEN WELT



Wärme ENERGIE wo Sie Wärme ENERGIE wünschen!



Esso Propangas, das flüssige Gas aus der Flasche, macht **unabhängig**, weil keine komplizierten Zuleitungen notwendig sind; **beweglich**, weil die Flaschen handlich und leicht transportierbar sind; **stets einsatzbereit**, weil sofort und auch bei tiefen Temperaturen die benötigte Wärme geliefert wird und **leistungsfähiger**, weil die Flamme genau reguliert werden kann.

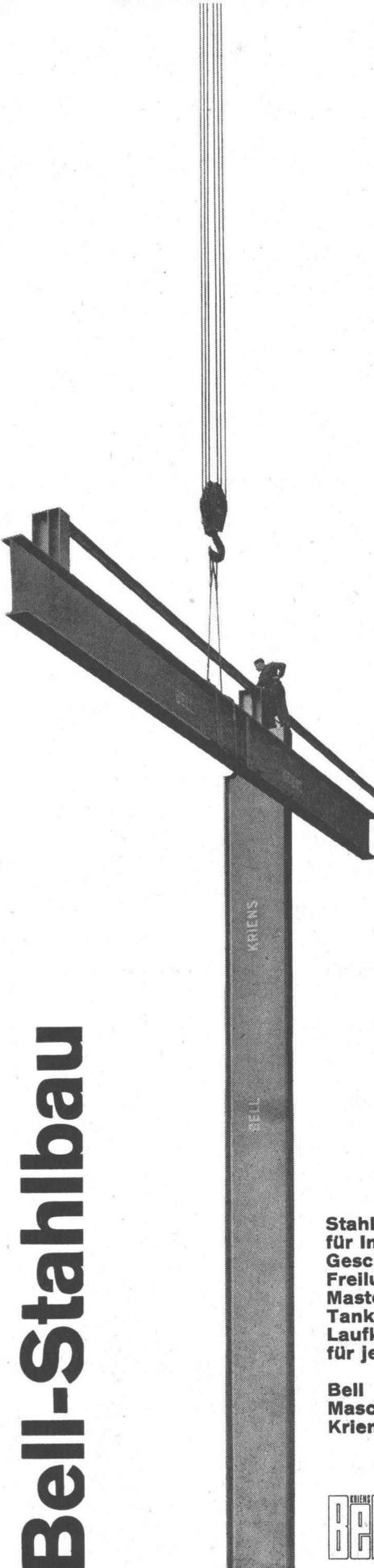
Benützen Sie unseren technischen Beratungsdienst mit seiner langjährigen Erfahrung. Bestellen Sie Esso Propangas bei den Esso Gas-Depotären oder direkt bei

Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, Zürich 1, Tel. 051/23 97 34

Esso Propangas, die ideale Wärmequelle aus der Flasche für Industrie und Gewerbe



Bell-Stahlbau



Stahlkonstruktionen
für Industrie- und
Geschäftsgebäuden,
Freiluftschaltanlagen,
Maste,
Tankanlagen,
Laufkrane
für jeden Zweck

Bell
Maschinenfabrik AG
Kriens / Luzern



Bell-Krane



Geheizt wird mit

OERTLI

Oelbrenner



das moderne, dekorative Bauelement für
Fassaden
Treppenhäuser
Eingangspartien
Veranden
Fensterbänder
für Industriebauten
sprossenlos, wartungsfrei, preisgünstig

Beratung und Offerten
durch die erfahrene Verlegefirma



GRÜNINGER OLTEN + ZÜRICH 5/23

Aarburgerstr. 105
Tel. 062/534 66

OLMA Stand 358 Halle 3

Josefstrasse 26
Tel. 051/425210

Lichtpausen

selber
herstellen



Coupon

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

Name _____

Adresse _____

Ort _____

Wir beschäftigen _____ Zeichner im Betrieb



4 CO. AG. MARKTGASSE 12
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55

Fugenabdichtungen - unser Hobby



Die Isotech dichtet jede Fuge bei Fassaden, Schwimmbädern, Kläranlagen, Straßen, Flugpisten, Kraftwerken und alle anderen dazu. ■ Die Isotech arbeitet mit geschulten Equipen, größtem Park an Spezialmaschinen und allen geeigneten Kitt- und Vergußmassen. ■ Die Isotech verarbeitet neutral jedes Dichtungs-Material: Igas, Nerax, Paltox, Plax, Butyl, Thiokol-Kitte wie PRC, Gomastit, Secomastic, 3 M - Weatherbean, Formflex oder Bitumen/Kautschuk-Mischungen wie Flintseal, und öl-, treibstoff- und temperaturbeständige Vergußmassen.

Fugenabdichtungen Beratungs- und Ausführungsdienst

ISOTECH

Winterthur	Hegmattenstraße 20, Tel. 052 72726
Bern	Güterstraße 22, Tel. 031 28577
Lausanne	Grand-Chêne 2, Tel. 021 222568
Zürich	Oberdorfstraße 23, Tel. 051 477509
Berlin	Bayrische Straße 20, Tel. 878681